

Jakarta, 27 November 2015  
 No. 4361/F30120/2015-S6

**Subject: Invitation to Bid Spot Charter GP Clean Product Laycan 03-05 December 2015  
 Singapore / Malaysia – Tg. Wangi – Panjang**

To:  
**SHIP OWNER / SHIP BROKER**

Dear Sirs,

Regarding to voyage charter needs, PT. Pertamina (Persero) – Marketing Directorate - Shipping, hereby invites potential bidder to provide vessel with the following specifications and conditions:

**TECHNICAL SPESIFICATION**

1.	Type of Vessel	:	Tanker / Double Hull
2.	DWT	:	About 17,000 LT – 19,000 LT
3.	Year of Built / Flag	:	1995 up / Indonesia / Foreign Flag
4.	Cargo Tank Capacity (98%)	:	Min. 17,000 M <sup>3</sup>
5.	Safe Draft	:	Max. 7.5 M
6.	LOA	:	Max. 160 M
7.	Service Speed	:	Min. 11 Knots
8.	Cargo Grade	:	Min. 2 Grades
9.	Cargo Pump	:	Min. 2 Units
10.	Discharge Rate, or Pressure	:	Min. 1,000 M <sup>3</sup> /Hour/Grade, or 7 Kg/Cm <sup>2</sup>
11.	Loading Rate	:	Min. 1,500 M <sup>3</sup> /Hour
12.	Derrick/Crane	:	Min. 10 Ton
13.	Trading Area	:	South East Asia
14.	Cargo Oil Tank Coating	:	Required
15.	Terminal Approval	:	Singapore / Malaysia Terminal (Shell, Universal, Vopak, Horison, BP, Tankstore, Oiltanking, Tanjung Bin, etc.)
16.	SIRE	:	Required

**TERMS & CONDITION**

1.	Vessel Needed	:	1 (One) Unit
2.	Cargo Type	:	White Oil Product / Mogas / Gas Oil / HOMC
3.	Cargo Quantity	:	100 KB ± 5%
4.	Voyage	:	1 (one) voyage
5.	Loading Port	:	Singapore / Tg. Bin / Tg. Pelepas / Tg. Langsung / Tg. Pengerang
6.	Discharging Port	:	Tg. Wangi f/b Panjang
7.	Laycan	:	03-05 December 2015
8.	Lay Time	:	84 hours
9.	Freight	:	<b>In USD Lumpsum:</b> (Including Withholding Tax, Port Cost (Wharfage & Dockage included) and any other cost related to Owner's Responsibility but excluding VAT)
10.	Demurrage	:	In USD PDPR
11.	Payment	:	- 14 (Fourteen) days upon completion of discharge & completed invoicing document received - Certificate of Domicile (COD) and DGT-1 Provided
12.	Charter Party	:	Asbatankvoy
13.	Transport Loss	:	Maks 0.07% (Unavoidable loss only)



**Other Terms & Condition**

Please ensure the following documents are provided along with the offering letter:

1. Offering Letter to Chartering Manager PT. Pertamina (Persero) Marketing Directorate – Shipping.
2. Q88 Latest Version or Ship Particular
3. SIRE
4. Minimum Class Certificate
5. ISSC (International Ship Security Certificate)
6. Certificate of Domicile (COD) and DGT-1
7. Email/Letter of broker appointment from Owner to represent the Vessel offered
8. Subject to terminal and Pertamina's management approval

Please send the offer in good order by e-mail to [erwien@pertamina.com](mailto:erwien@pertamina.com) and [muhammad.radhi@pertamina.com](mailto:muhammad.radhi@pertamina.com) the latest by **30<sup>th</sup> November 2015 by 10:00 Jakarta** time for evaluation.

Best Regards.

Marketing Directorate  
& Chartering Manager



**Pratomo Setyohadi**